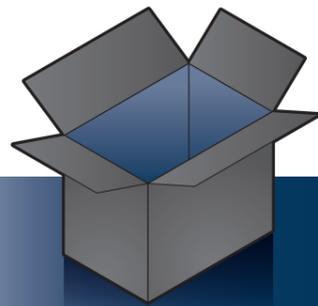




FlexScan® S1934

Color LCD Monitor

Setup Guide Installationsanleitung Guide d'installation Руководство по установке 設定指南 設定指南



Important : Please read PRECAUTIONS, this Setup Guide and the User's Manual stored on the CD-ROM carefully to familiarize yourself with safe and effective usage. Please retain this guide for future reference.

Wichtig : Lesen Sie die VORSICHTSMASSNAHMEN, diese Installationsanleitung und das Benutzerhandbuch (auf der CD-ROM) aufmerksam durch, um sich mit der sicheren und effizienten Bedienung vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Important : Veuillez lire attentivement les PRECAUTIONS, ce Guide d'installation ainsi que le Manuel d'utilisation inclus sur le CD-ROM, afin de vous familiariser avec ce produit et de l'utiliser efficacement et en toute sécurité. Veuillez conserver ce guide pour référence ultérieure.

Важно! : Внимательно прочитайте МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ, настоящее Руководство по установке и Руководство пользователя на компакт-диске и ознакомьтесь с правилами безопасной и эффективной эксплуатации.

重要事項 : 請仔細閱讀儲存在光碟上的用戶手冊、本設定指南和預防措施，掌握如何安全、有效地使用本產品。請保留本指南，以便今後參考。

重要事項 : 請仔細閱讀儲存在光碟上的預防措施、本設定指南和使用者操作手冊，掌握如何安全、有效地使用本產品。

Monitor
Monitor
Moniteur
Монитор
显示器
螢幕

Power cord
Netzkabel
Cordon d'alimentation
Кабель питания
电源线
電源線

FD-C39
Digital signal cable (DVI)
Digitales Signalkabel (DVI)
Câble de signal numérique (DVI)
Цифровой сигнальный кабель (DVI)
数字信号线 (DVI)
數位訊號線 (DVI)

MD-C87
Analog signal cable
Analoges Signalkabel
Câble de signal analogique
Аналоговый сигнальный кабель
模拟信号电缆
類比訊號線

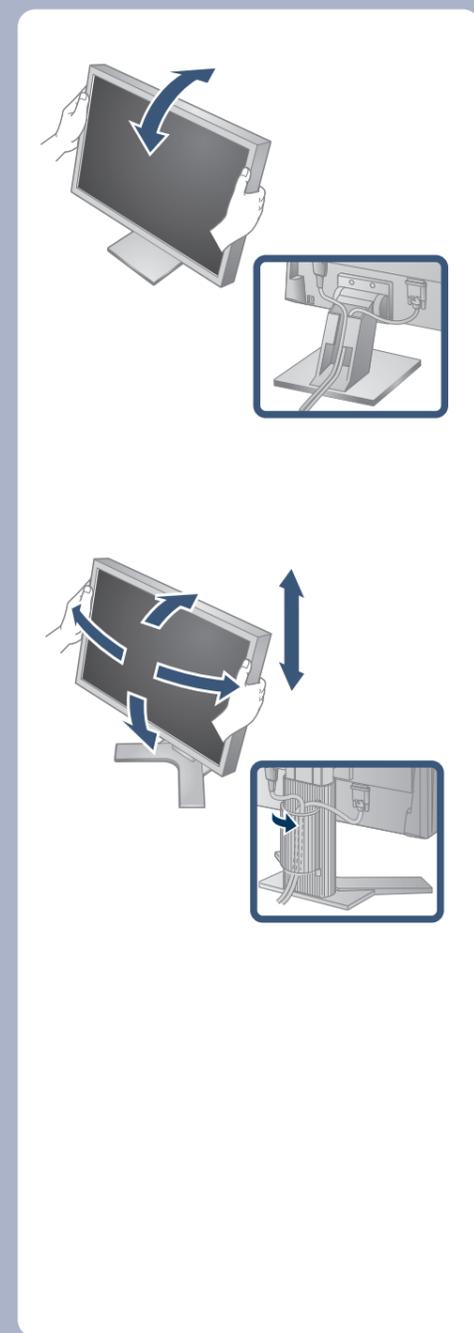
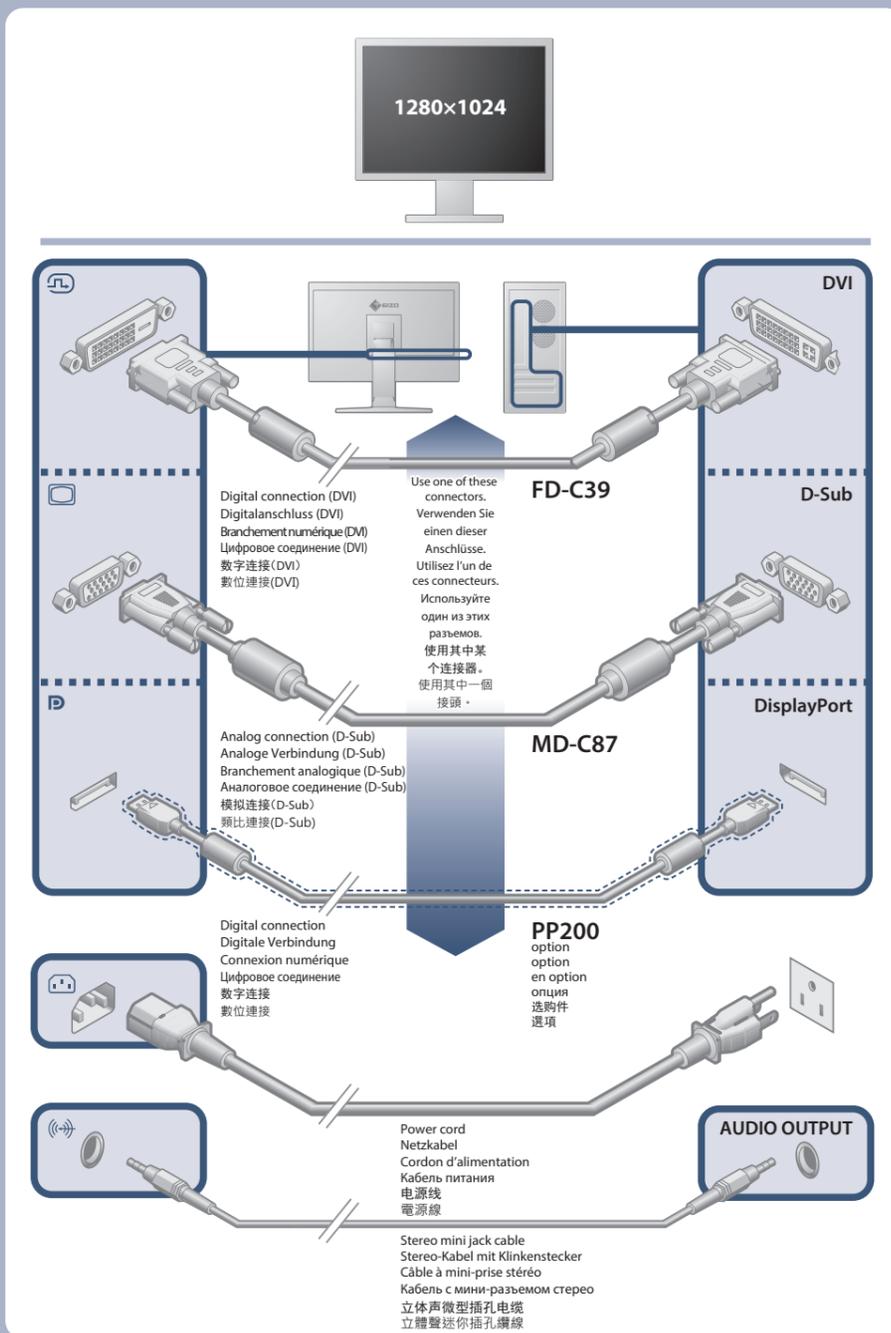
Stereo mini jack cable
Stereo-Kabel mit Klinenstecker
Câble à mini-prise stéréo
Кабель с мини-разъемом стерео
立体声微型插孔电缆
立體聲迷你插孔纜線

PRECAUTIONS
VORSICHTSMASSNAHMEN
PRECAUTIONS
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ
預防措施
預防措施

Setup Guide
Installationsanleitung
Guide d'installation
Руководство по установке
設定指南
設定指南

EIZO LCD Utility Disk

Mounting screws
Befestigungsschrauben im Lieferumfang enthalten
Vis de montage réglable en hauteur
Крепежные винты
安裝螺絲
安裝螺絲



Turn on the monitor, and then the PC.
Schalten Sie den Monitor und dann den Computer ein.
Mettez le moniteur sous tension, et ensuite le PC.
Включите монитор, а затем компьютер.
依次打开显示器和个人计算机。
依序打開螢幕及個人電腦。

1. Turn on the monitor and PC.
2. Press the power button on the monitor.
3. Select the language in the menu.
4. Select the language in the menu.
5. Press the power button on the monitor.

The EIZO LCD Utility Disk contains detailed information.
Die EIZO LCD Utility Disk enthält detaillierte Informationen.
Le « EIZO LCD Utility Disk » contient des informations détaillées.
Диск EIZO LCD Utility Disk с подробной информацией.
EIZO LCD Utility Disk 中包含詳細信息。
EIZO LCD Utility Disk 包含詳細訊息。

No-Picture Problem

If no picture is displayed on the monitor even after the following remedial action is taken, contact your local EIZO representative.

Problem	Possible cause and remedy
Power indicator does not light.	<ul style="list-style-type: none">Check whether the power cord is connected correctly. Press ⏻.
Power indicator is lighting white.	<ul style="list-style-type: none">Increase “Brightness”, “Contrast”, or “Gain” in the Setting menu.
Power indicator is lighting orange.	<ul style="list-style-type: none">Switch the input signal. Move the mouse or press any key on the keyboard. Check whether the PC is turned on. Depending on the PC and graphics board, the input signal may not be detected and the monitor may not recover from power saving mode. If the screen is not displayed by moving the mouse or pressing keys on the keyboard, perform the following procedure. This may resolve the problem. <ol style="list-style-type: none">Press ⏻ to turn off the monitor. While pressing the leftmost switch, press ⏻ for more than 2 seconds to turn on the monitor. Select “Compatibility Mode”. Select “On”. Select “Apply” and then ⏻. Reboot the PC.
Power indicator is flashing orange.	<ul style="list-style-type: none">This symptom may occur when the PC is connected to the DisplayPort connector. Use a signal cable recommended by us for the connection. Turn the monitor off and on.
The message shows that the input signal is out of the specified frequency range.	<ul style="list-style-type: none">Check whether the PC is configured to meet the resolution and vertical scan frequency requirements of the monitor. Reboot the PC. Select an appropriate setting using the graphics board’s utility. Refer to the User’s Manual of the graphics board for details.

DVI Signal Error

无图像的问题

若已使用建议的修正方法后仍然无画面显示, 请与您当地 EIZO 的代表联系。

问题	可能的原因和解决办法
电源指示灯不亮。	<ul style="list-style-type: none">检查电源线连接是否正确。 按下 ⏻。
电源指示灯呈白色。	<ul style="list-style-type: none">在设定菜单中增加“亮度”、“对比度”或“增益”。
电源指示灯呈橙色。	<ul style="list-style-type: none">切换输入信号。 移动鼠标或按下键盘上的任意键。 检查个人计算机的电源是否已打开。 取决于 PC 与显卡, 会出现检测不到输入信号, 显示器未退出省电模式的情况。如果移动鼠标或敲击键盘上的任何键, 但屏幕仍未显示出来时, 请使用显示器的电源按钮, 请按以下步骤进行操作。这个问题可得到改善。 <ol style="list-style-type: none">按下 ⏻, 关闭显示器。 按下最左侧的开关, 同时按下 ⏻ 2 秒钟以上, 开启显示器。 选择“Compatibility Mode”。 选择“On”。 选择“Apply”然后 ⏻。 重新启动计算机。
电源指示灯闪烁呈橙色。	<ul style="list-style-type: none">将计算机连接到DisplayPort连接器时, 可能会出现此症状。请使用官方推荐使用的信号线进行连接。关闭显示器, 然后重新打开。
不显示图像	<ul style="list-style-type: none">检查计算机配置是否符合显示器的分辨率和垂直扫描频率要求。 重新启动计算机。 用显卡工具选择合适的设定。有关详情, 请参阅显卡用户手册。

DVI Signal Error

Problem: Kein Bild

Wird auch nach dem Durchführen der nachfolgend vorgeschlagenen Lösungen kein Bild angezeigt, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen EIZO-Handelsvertreter.

Problem	Mögliche Ursache und Lösung
Die Stromanzeige leuchtet nicht.	<ul style="list-style-type: none">Prüfen Sie, ob das Netzkabel richtig eingesteckt ist. Drücken Sie ⏻.
Die Stromanzeige leuchtet weiß.	<ul style="list-style-type: none">Erhöhen Sie im Einstellungs­menü die Werte für „Helligkeit“, „Kontrast“ und / oder „Gain-Einstellung“.
Die Strom­anzeige leuchtet orange.	<ul style="list-style-type: none">Wechseln Sie das Eingangssignal. Bewegen Sie die Maus oder drücken Sie eine Taste auf der Tastatur. Prüfen Sie ob der PC eingeschaltet ist. Je nach dem PC und der Grafikkarte kann das Eingangssignal möglicherweise nicht erkannt werden, und der Monitor schaltet nicht aus dem Energiesparmodus zurück. Falls kein Bild anzeigt nachdem die Maus bewegt wurde oder eine Taste gedrückt wurde führen Sie folgende Schritte aus. Das Problem wird möglicherweise behoben. <ol style="list-style-type: none">Drücken Sie ⏻ um den Monitor auszuschalten. Halten Sie den Schalter ganz links gedrückt und drücken Sie ⏻ mehr als 2 Sekunden lang. Wählen Sie „Compatibility Mode“. Wählen Sie „On“. Wählen Sie „Apply“ und dann ⏻. Rebooten Sie den PC.
Die Strom­anzeige blinkt orange.	<ul style="list-style-type: none">Dies kann bei Verbindung des PCs mit dem DisplayPort-Anschluss auftreten. Verwenden Sie für die Verbindung ein von uns empfohlenes Signalkabel. Schalten Sie den Monitor aus und wieder ein.
Die Meldung wird angezeigt.	<ul style="list-style-type: none">Prüfen Sie, ob der PC so konfiguriert ist, dass er die Anforderungen für die Auflösung und vertikale Abtastfrequenz des Monitors erfüllt. Starten Sie den PC neu. Wählen Sie mithilfe des zur Grafikkarte gehörenden Dienstprogramms eine geeignete Einstellung. Für weitere Informationen hierzu siehe das Benutzerhandbuch der Grafikkarte.

DVI Signal Error

無畫面的問題

若已使用建議的修正方法後仍然無畫面顯示，請聯絡當地EIZO代理商。

問題	原因及解決方法
不顯示圖像。	<ul style="list-style-type: none">檢查電源線連接是否正確。 按下 ⏻。
電源指示燈是白色。	<ul style="list-style-type: none">在設定目錄中增加“亮度”、“對比度”或者“增益”的數值，請參考。
電源指示燈是橙色。	<ul style="list-style-type: none">切換輸入訊號。 使用鍵盤或滑鼠。 請檢查電腦電源是否有開啟。 根據於 PC 與顯示卡，會出現檢測不到輸入訊號，若顯示器未退出省電模式的情況，如果移動滑鼠或敲擊鍵盤上的任何鍵，但螢幕仍未顯示出來時，請使用顯示器的電源按鈕，將顯示器關閉並打開。當螢幕顯示出來時，請按以下步驟進行操作。這個問題可得到改善。 <ol style="list-style-type: none">按下 ⏻, 关闭显示器。 按下最左侧按钮，同时按住 ⏻ 2 秒以上，開啟螢幕。 選擇“Compatibility Mode”。 選擇“On”。 選擇“Apply” 然後按 ⏻。 重新啟動電腦。
電源指示燈閃爍是橙色。	<ul style="list-style-type: none">當PC連接到DisplayPort接頭時可能會發生此現象。使用我們建議的訊號線來連接。關閉顯示器電源後，再開啟。
顯示下列資訊。	<ul style="list-style-type: none">確認PC的輸入訊號的設定是否與該顯示器的解析度及垂直頻率是否相符合 重新啟動電腦。 使用顯示卡的軟體來改變頻率設定。請參考顯示卡的使用手冊。

DVI Signal Error

Problème de non-affichage d’images

Si aucune image ne s’affiche sur le moniteur même après avoir utilisé les solutions suivantes, contactez votre représentant local EIZO.

Problème	Cause possible et solution
Le témoin de fonctionnement ne s’allume pas.	<ul style="list-style-type: none">Vérifiez que le cordon d’alimentation est correctement raccordé. Appuyez sur ⏻.
Le témoin de fonctionnement est allumé en blanc.	<ul style="list-style-type: none">Augmentez les valeurs de « Luminosité », « Contraste » ou « Gain » dans le menu Réglage.
Le témoin de fonctionnement est allumé en orange.	<ul style="list-style-type: none">Changez le signal d’entrée. Déplacez la souris ou appuyez sur une touche du clavier. Vérifiez si le PC est sous tension. En fonction du PC et de la carte graphique, le signal d’entrée n’est pas détecté et le moniteur ne récupère pas du mode économie d’énergie. Si l’écran n’est pas affiché meme après le déplacement de la souris ou la pression d’une touche du clavier, exécutez la procédure suivante. Le problème pourrait être résolu. <ol style="list-style-type: none">Appuyez sur ⏻ pour mettre le moniteur hors tension. Tout en appuyant sur le commutateur le plus à gauche, appuyez sur ⏻ pendant plus de 2 secondes pour mettre le moniteur sous tension. Sélectionnez « Compatibility Mode ». Sélectionnez « On ». Sélectionnez « Apply » puis ⏻. Redémarrez le PC.
Le témoin de fonctionnement clignote en orange.	<ul style="list-style-type: none">Ce symptôme peut se produire lorsque le PC est connecté au connecteur DisplayPort. Utilisez un câble de signal recommandé par nos soins pour la connexion. Mettez le moniteur hors tension puis sous tension.
Le message indique que le signal d’entrée est en dehors de la bande de fréquence spécifiée.	<ul style="list-style-type: none">Vérifiez que le PC est configuré de façon à correspondre aux besoins du moniteur en matière de résolution et de fréquence de balayage vertical. Redémarrez le PC. Sélectionnez un réglage approprié à l’aide de l’utilitaire de la carte vidéo. Reportez-vous au manuel d’utilisation de la carte vidéo pour plus d’informations.

DVI Signal Error

No-Picture Problem

Если проблема не будет устранена, несмотря на выполнение предлагаемых действий, обратитесь к местному представителю EIZO.

Неисправность	Причина и действия по устранению
Индикатор питания не горит.	<ul style="list-style-type: none">Проверьте, правильно ли подключен кабель питания. Нажмите ⏻.
Индикатор питания не горит.	<ul style="list-style-type: none">Увеличьте «Brightness», «Contrast», или «Gain» в меню настроек .
Индикатор питания горит оранжевым цветом.	<ul style="list-style-type: none">Переключите сигнал ввода. Подвигайте мышь или нажмите любую кнопку на клавиатуре. Убедитесь, что компьютер включен. В зависимости от используемого PC и видеокарты входной сигнал не регистрируется, и монитор не выходит из режима энергосбережения. Если на экране не появляется изображение даже после того, как вы подвигали мышь или нажали любую кнопку на клавиатуре, выполните следующие инструкции. Неисправность можно устранить. <ol style="list-style-type: none">Нажмите на ⏻, чтобы выключить монитор. Во время нажатия на крайний левый переключатель нажмите ⏻ и удерживайте более 2 секунд. Выберите «Compatibility Mode». Выберите «On». Выберите «Apply» и выберите ⏻. Перезагрузите компьютер.
Индикатор питания мигает оранжевым цветом.	<ul style="list-style-type: none">Этот симптом может возникнуть при подключении компьютера к разьему DisplayPort. Используйте для подключения рекомендованный нашей компанией сигнальный кабель. Выключите и снова включите монитор.
Данное сообщение означает, что входной сигнал находится за пределами указанного частотного диапазона.	<ul style="list-style-type: none">Убедитесь, что PC сконфигурирован в соответствии с требованиями к разрешению и частоте вертикальной развертки монитора . Перезагрузите компьютер. Выберите требуемую настройку, используя служебную программу видеокарты. Подробности указаны в руководстве пользователя графической карты.

DVI Signal Error

Hinweise zur Auswahl des richtigen Schwenkarms für Ihren Monitor
Dieser Monitor ist für Bildschirmarbeitsplätze vorgesehen. Wenn nicht der zum Standardzubehör gehörige Schwenkarm verwendet wird, muss statt dessen ein geeigneter anderer Schwenkarm installiert werden. Bei der Auswahl des Schwenkarms sind die nachstehenden Hinweise zu berücksichtigen:
Der Standfuß muß den nachfolgenden Anforderungen entsprechen:
a) Der Standfuß muß eine ausreichende mechanische Stabilität zur Aufnahme des Gewichtes vom Bildschirmgerät und des spezifizierten Zubehörs besitzen. Das Gewicht des Bildschirmgerätes und des Zubehörs sind in der zugehörnden Bedienungsanleitung angegeben.
b) Die Befestigung des Standfusses muß derart erfolgen, daß die oberste Zeile der Bildschirmanzeige nicht höher als die Augenhöhe eines Benutzers in sitzender Position ist.
c) Im Fall eines stehenden Benutzers muß die Befestigung des Bildschirmgerätes derart erfolgen, daß die Höhe der Bildschirmmitte über dem Boden zwischen 135 – 150 cm beträgt.
d) Der Standfuß muß die Möglichkeit zur Neigung des Bildschirmgerätes besitzen (max. vorwärts: 5°, min. nach hinten ≥ 5°).
e) Der Standfuß muß die Möglichkeit zur Drehung des Bildschirmgerätes besitzen (max. ±180°). Der maximale Kraftaufwand dafür muß weniger als 100 N betragen.
f) Der Standfuß muß in der Stellung verharren, in die er manuell bewegt wurde.
g) Der Glanzgrad des Standfusses muß weniger als 20 Glanzeinheiten betragen (seidenmatt).
h) Der Standfuß mit Bildschirmgerät muß bei einer Neigung von bis zu 10° aus der normalen aufrechten Position kippssicher sein.

Hinweis zur Ergonomie :
Dieser Monitor erfüllt die Anforderungen an die Ergonomie nach EK1-ITB2000 mit dem Videosignal, 1280 × 1024, Digital Eingang und mindestens 60,0 Hz Bildwiederholffrequenz, non interlaced. Weiterhin wird aus ergonomischen Gründen empfohlen, die Grundfarbe Blau nicht auf dunklem Untergrund zu verwenden (schlechte Erkennbarkeit, Augenbelastung bei zu geringem Zeichenkontrast).
Übermäßiger Schalldruck von Ohrhörern bzw. Kopfhörern kann einen Hörverlust bewirken. Eine Einstellung des Equalizers auf Maximalwerte erhöht die Ausgangsspannung am Ohrhörer- bzw. Kopfhörerausgang und damit auch den Schalldruckpegel.

„Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:
Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779“

[Begrenzung des maximalen Schalldruckpegels am Ohr]
Bildschirmgeräte: GröÙte Ausgangsspannung 150 mV

